

講倫理今古節以若須育  
談女權此時有以師不也無

聯中節字兩見。之意應斷其有別  
外字。十九年春。致送於友人。離下



**Ethical codes old and new presume the need for chastity;  
Women's rights today turn Women's Day into lip service.**

Spring 2019, translated by Evan Almberg

**講倫理，今古節風若須有  
談婦權，此時有節不如無**

聯中節字兩見，文意應晰然有別  
二零一九年春敬題於友人籬下

**讲伦理，今古节风若须有  
谈妇权，此时有节不如无**

联中节字两见，文意应晰然有别  
二零一九年春敬题于友人篱下